

[Sri M. Bhaktavatsalam] [31st October 1962]

Naga Customary Law and Procedure and administration of Civil and Criminal Justice involving decisions according to Naga Customary Law and ownership and transfer of land and its resources. As provision in regard to the above matters has to be made in the Constitution itself, the Constitution (Thirteenth Amendment) Bill, 1962, containing necessary provision has been passed by both the Houses of the Parliament.

As the Bill seeks to amend some of the provisions of the Constitution specified in the proviso to Article 368, the amendments will require to be ratified by the State Legislature of not less than one-half of the States specified in the First Schedule to the Constitution before the Bill is presented to the President for his assent.

I have no doubt that the ratification of the Bill which has been passed by both the Houses of Parliament will be agreed to unanimously by this House.

MR. SPEAKER : The question is—

“ That this House ratifies the amendments to the Constitution of India proposed to be made by the Constitution (Thirteenth Amendment) Bill, 1962, as passed by the two Houses of Parliament.”

The resolution was put and carried.

III.—GOVERNMENT BILLS—cont.

(2) THE MADRAS INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS (NATIONAL AND FESTIVAL HOLIDAYS) AMENDMENT BILL, 1962 (L.A. BILL NO. 17 OF 1962).

* THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Mr. Speaker, Sir, I move—

“ That the Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Amendment Bill, 1962 (L.A. Bill No. 17 of 1962) be taken into consideration.”

MR. SPEAKER : Motion moved—

“ That the Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Amendment Bill, 1962 (L.A. Bill No. 17 of 1962) be taken into consideration.”

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, முன்பிருந்த மன்றத்திலே ஒரு சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டது. முன்பிருந்தே உறுப்பினர்களாக இருப்பவர்களுக்கு அது நினைவிருக்கும். தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்கின்ற தொழிலாளர்களுக்கு எத்தனை நாட்கள் குறைந்த பட்ச விடுமுறை அளிப்பது என்பதைப் பற்றிய சட்டம் அது. அந்தச் சட்டம் நிறைவேற்றப் படுவதற்கு முன்பு இம்மாதிரி ஒரு சட்டம் இல்லாமல் இருந்தது. ஒரு நியதி இல்லாமல் இருந்தது. சில தொழிற்சாலைகளில் தாராளமாக தொழிலாளர்களுக்கு அதிக விடுமுறைகள் கொடுத்துக்

31st October 1962] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

கொண்டு வந்தார்கள். வேறு சில தொழிற்சாலைகளில் நான்கு, ஐந்து நாட்கள் கூட ஓராண்டுக்கு விடுமுறை கொடுக்கப்படாமல் இருந்தது. இதற்கு ஓர் வரைமுறை செய்ய வேண்டுமென்று தான் தொழிலாளர்களின் பிரதிநிதிகள், தொழிலதிபர்களின் பிரதிநிதிகள் ஆகிய எல்லோரையும் கலந்தாலோசித்து அரசாங்கம் ஒரு சட்டம் நிறைவேற்றியது.

அந்தச் சட்டத்திலே, தொழிலாளர்களுக்குக் குறைந்தபட்சம் ஓர் ஆண்டுக்கு ஏழு நாட்கள் சம்பளத்தோடு விடுமுறை அளிக்க வேண்டும் என நிர்ணயிக்கப்பட்டது. அதிலே இரண்டு நாட்கள் தேசிய விடுமுறை நாட்கள்; மற்றும் ஐந்து நாட்கள் பண்டிகை விடுமுறை நாட்கள். சுதந்திர தினமாகிய ஆகஸ்டு 15-ந் தேதி, குடியரசு தினமாகிய ஜனவரி 26-ந் தேதி ஆகிய இந்த இரண்டு தினங்கள் தேசிய விடுமுறை நாட்களாக நிர்ணயிக்கப்பட்டன. மற்ற ஐந்து நாட்கள் பண்டிகை விடுமுறை. அந்தந்த தொழிற்சாலைகளில் உள்ள தொழிலாளர்கள் தங்கள் தங்களுடைய பிரதிநிதிகள் மூலமாக, மானேஜ்மென்டாரைக் கலந்தாலோசித்து எந்தெந்தப் பண்டிகைகளுக்கு என்று அந்த ஐந்து நாட்களும் ஒதுக்கப்படவேண்டும் என முடிவு செய்து கொள்ள வேண்டும். ஆக, பண்டிகை விடுமுறையாகிய ஐந்து நாட்களை மட்டும் இரு சாராரும்—அந்தந்தத் தொழிற்சாலையிலுள்ள தொழிலாளர்களும் முதலாளிகளும்—சேர்ந்து முடிவு செய்து கொள்ள வேண்டும் என அந்தச் சட்டத்தில் நிர்ணயிக்கப்பட்டது. அதோடு, அப்போது மற்றொன்றும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதாவது, ஏழு நாட்களுக்கு மேலாக எந்தத் தொழிற்சாலையிலாவது ஏற்கனவே விடுமுறை கொடுக்கப்பட்டுவந்தால் அதைக் குறைக்கக் கூடாது என்றும் அப்பொழுது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது; நடைமுறையிலும் இருந்தது.

இதன்படி ஆகஸ்டு 15-ந் தேதி, ஜனவரி 26-ந் தேதி ஆகிய இந்த இரு தினங்கள் மட்டும் தான் தேசிய விடுமுறைகளாக நிர்ணயிக்கப்பட்டு இருந்தன. ஆனால், இரு தினங்களைப் போலவே காந்தியடிகள் பிறந்த நாளாகிய அக்டோபர் 2-ந் தேதியும் ரொம்ப முக்கியமான நாளாகும். ஆகஸ்டு 15-ந் தேதி எப்படியோ, ஜனவரி 26-ந் தேதி எப்படியோ அதுமாதிரிதான் அக்டோபர் 2-ந் தேதியும் ஒரு சிறந்த தேசிய நாளாகும். ஆனால், அந்தச் சட்டத்தில் அக்டோபர் 2-ந் தேதியும் தேசிய விடுமுறை தினமாக நிர்ணயிக்கப்படவில்லை. ஆகையால், காந்தியடிகள் பிறந்த தினமாகிய அக்டோபர் 2-ந் தேதி விடுமுறை அளித்தால், அதற்குப் பதிலாக வேறு ஏதாவது ஒரு விடுமுறை நாளில் வேலை செய்ய வேண்டும் என்று ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு நடைமுறையில் இருந்து வந்தது. அது அவ்வளவு திருப்திகரமாக இல்லை.

சமீபத்தில் நடந்த ஒரு கூட்டத்தில், தொழில் அதிபர்களுடைய பிரதிநிதிகள், தொழிலாளர்களுடைய பிரதிநிதிகள் ஆகியவர்களோடு நான் இதுபற்றி கலந்து பேசினேன். 'காந்தியடிகள் பிறந்த தினத்தையும் கட்டாய தேசிய விடுமுறை தினமாக ஆக்க

[Sri M. Bhaktavatsalam] [31st October 1962]

வேண்டும்' என்று சொன்னேன். ஆனால், ஏழு விடுமுறை நாட்களுக்குள்ளாகவே இந்த நாடையும் சேர்த்துக் கொள்வதென்றால் ஐந்து பண்டிகை விடுமுறையில் ஒன்று குறைந்து விடும். ஆகவே, முக்கிய தொழில் நிர்வாகிகளை நான், “சட்டப்படி ஏழு கட்டாய விடுமுறை தினங்களை நீங்கள் ஏற்றுக்கொண்டிருப்பதோடு, காந்தி பிறந்த அக்டோபர் 2-ந் தேதியையும் சேர்த்து எட்டு நாட்களாக வைத்துக் கொள்ளுங்கள்” என்று கேட்டுக் கொண்டேன். நம்முடைய பண்டிகைகள் எல்லாவற்றுக்கும் விடுமுறை அளிப்பது என்றால் இந்த ஐந்து தினங்களுக்குமே போதாது. அப்படியிருக்க இந்தப் ‘பண்டிகை விடுமுறை’ ஆகிய ஐந்து தினங்களிலேயே ஒரு நாளைக் குறைத்து, அதைக் காந்தி பிறந்த தினத்திற்கு, தேசிய விடுமுறை தினமாக அளிப்பது சரியல்ல, காந்தியடிகள் பிறந்த தினத்திற்கும் விடுமுறை அளிக்க வேண்டும். ஆக, ஏழு நாட்களோடு இன்னொரு நாடையும் சேர்த்துக் கொள்ளுங்கள் என்றேன். தொழில் நிர்வாகிகளும் அதை ஒப்புக்கொண்டார்கள்.

சட்டப்படி ஏழு நாட்கள் விடுமுறை அளித்துக்கொண்டு வந்தவர்களுக்கு காந்தி ஜெயந்திக்காக இன்னொரு நாடையும் சேர்த்துக்கொண்டால் எட்டு நாட்கள் விடுமுறை ஆகிறது. ஆனால், ஒருசில தொழில் நிர்வாகங்கள் ஏற்கனவேயே ஏழு நாட்களுக்கு மேலாக, எட்டு நாட்களுக்கும் மேலாகக்கூட, விடுமுறை அளித்துக்கொண்டு வந்தார்கள். அவர்கள் குறிப்பிட்டார்கள், “இப்பொழுதே அதிக நாள் நாங்கள் விடுமுறை அளிக்கிறோம், காந்தி ஜெயந்திக்காக என்றும் ஒருநாள் விடுமுறை அளிப்பது என்றால் சட்டப்படி நிர்ணயிக்கப்பட்ட ஏழு தினங்களுக்கும் மேலாக, விடுமுறை அளிக்கப்பட்ட தினங்களில் ஒரு நாளைக் குறைத்து, அக்டோபர் 2-ஆம் தேதிக்கு தேசிய விடுமுறை என்று அளிக்கவேண்டும். இப்படியன்றி இப்போது நாங்கள் ஏழு நாட்களுக்கும் மேலாகவே அளித்து வருகிற விடுமுறையோடு அக்டோபர் 2-ஆம் தேதிக்கும் விடுமுறை என்று அதிகப்படுத்துவதற்கில்லை” என்றார்கள். அது எனக்கு நியாயமாகப் பட்டது. தொழிலாளர் பிரதிநிதிகளும் அதை ஏற்றுக்கொண்டார்கள். ஸ்டேட் லேபர் அட்வைஸரி போர்டிலே இது ஏகோபித்து—ஆகஸ்டு மாதத்திலோ செப்டம்பர் மாதத்திலோ ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. உடனடியாக, இந்த ஆண்டு காந்தி ஜெயந்திக்கு முன்பே இதைச் சட்டமாகக் கொண்டுவந்து நிறைவேற்ற அவகாசம் இல்லை. ஆகவே, மறுபடியும் தொழிலதிபர்களை நான் கேட்டுக்கொண்டேன். ‘சட்டம் வருவதற்குக் கொஞ்ச நாள் ஆகும்; அக்டோபர் மாதத்திற்குப் பின்னர்தான் சட்டம் வரக்கூடும்; இருந்தாலும் இவ்வாண்டே காந்தி ஜெயந்தி தினத்தன்று நீங்கள் கட்டாய தேசிய விடுமுறை அளிக்க வேண்டும்; சட்டம் வந்திருந்தால் எப்படி விடுமுறை அளிக்கப்படுமோ அம்மாதிரியே நீங்கள் விடுமுறை அளிக்க வேண்டும்’ என்று அவர்களிடம் தெரிவித்துக் கொண்டேன். அவர்கள் எல்லோரும்

31st October 1962] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

அதை மனமுவுந்து ஒப்புக்கொண்டு, நாம் சட்டம் கொண்டு வராமல் இருந்தபோதே, இவ்வாண்டே காந்தியடிகள் பிறந்த நாளாகிய அக்டோபர் 2-ஆம் தேதியன்று கட்டாய தேசிய விடுமுறை அளித்தார்கள். அதற்காக அவர்களை நான் பெரிதும் பாராட்டுகிறேன். ஆனாலும், இதைச் சட்டத்திலேயே சேர்த்து விடவேண்டும். இப்போதுள்ள சட்டத்தில் ஏழு தினங்கள் நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஐந்து பண்டிகை விடுமுறை தினங்களோடு, இரண்டு தேசிய விடுமுறை தினமாக நிர்ணயிக்கப் பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, இப்போது அக்டோபர் 2-ஆம் தேதிக்கும் தேசிய விடுமுறை அளிக்க வேண்டுமென தேசிய விடுமுறை தினத்தை ஒரு நாள் அதிகப்படுத்துகிறோம். ஆகவே, மொத்தத்தில் ஏழு தினங்கள் என்பது எட்டு தினங்களாக உயர்த்தப்படுகிறது. அதோடு, ஏற்கனவேயே ஏழு தினங்களுக்கும் மேலாக, பத்து பன்னிரண்டு தினங்கள் விடுமுறை அளித்து வந்த தொழிற்சாலைகளில் சட்டப்படியான ஏழு தினங்கள் தவிர, பாக்கியுள்ள விடுமுறைகளில் ஒரு நாளைக் குறைத்துக்கொண்டு அக்டோபர் 2-ஆம் தேதிக்கு கட்டாய விடுமுறை அளிப்பதற்கும் இதில் இடம் அளிக்கப்படுகிறது. இதுதான் இந்த மசோதா. இந்த மசோதாவைப் பற்றி எந்த விதமான கருத்து வேற்றுமையும் இருக்காது என்று நான் நம்புகிறேன். இதை ஏகமனதாக மன்ற அங்கத்தினர்கள் எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்வார்கள் என்று நம்பி, என்னுடைய வார்த்தைகளை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் அமைச்சர் அவர்கள் இந்த மசோதாவினுடைய நோக்கத்தைப் பற்றி விளக்கமாகக் குறிப்பிட்டார்கள். முக்கூட்டு ஆலோசனைக் குழுவில் நானும் அங்கம் வகித்து இந்த யோசனையை அங்கே ஏற்றுக்கொண்டிருக்கக்கூடிய காரணத்தால், இப்பொழுது அதை எதிர்ப்பதற்கோ, திருத்துவதற்கோ அவசியம் இல்லை. இந்த அளவுக்காவது இதை முதலாளிகள் ஒப்புக்கொண்டதை நானும் பாராட்டுகிறேன். ஐந்து தினங்கள் மற்றப் பண்டிகைகளுக்காகவும், சுதந்திர தினம், குடியரசு தினம் ஆகிய இரண்டு தினங்களைக் கட்டாய தேசிய விடுமுறையாகவும் ஏற்கனவே இருந்த தோடு காந்திஜி பிறந்த தினமான அக்டோபர் 2-ந் தேதியையும் கட்டாய தேசிய விடுமுறையாக ஏற்றுக்கொண்டு, ஆக எட்டு தினங்களுக்கு—முன்பிருந்ததைவிட ஒரு நாள் அதிகமாக— சம்பளத்தோடு விடுமுறை அளிப்பதற்கு இப்பொழுது நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது. எல்லோரும் ஒப்புக்கொண்ட அடிப்படையில் ஒரு சட்டம் இயற்றப்படுகிறது. இந்த வருடம் கூட பல நிறுவனங்களில் அக்டோபர் 2-ம் தேதி சம்பளத்தோடு விடுமுறை கொடுத்திருக்கிறார்கள், அரசாங்க வேண்டுகோளுக்கு இணங்க. இது சட்டமாக வந்த பிறகு, அடுத்த வருடத்திலிருந்து அக்டோபர் 2-ம் தேதி ஒரு தேசிய விடுமுறையாயிருக்கும். அக்டோபர் 2-ஆம் தேதி காந்திஜி பிறந்த தினம். அந்த தினம்,

[திரு மீ. கலியாணசுந்தரம்]

[31st October 1962]

சுதந்திர தினம், குடியரசு தினம் இம்மூன்று நாட்களையும் தேசிய விடுமுறையாக அனுஷ்டிக்க வேண்டும். இது, கட்சிப் பிரச்சனையாகவே இருக்கக் கூடாது, விடுமுறை அளிப்பதின் நோக்கம், அத்தினங்களை நாம் நினைவு படுத்திக் கொள்வதற்காக. நாம் சுதந்திரம் அடைய என்னென்ன கஷ்டங்கள் அனுபவித்தோம், எவ்வளவு பாடுபட்டோம் என்பதையும், அதைப் பாதுகாக்க எப்படி பாடுபடவேண்டுமென்பதையும் சுதந்திர தினத்தன்று நாம் நினைவு படுத்திக் கொள்ளவேண்டும். சுதந்திரம் அடைந்த பிறகு என்னென்ன லட்சியங்களை நாம் நிறைவேற்ற வேண்டுமென்று நினைத்துக் கொள்ள வேண்டும், குடியரசு தினத்தன்று குடியரசு தினம் ஏன் ஜனவரி 26-ந் தேதி அமைந்தது என்று கேட்டால் எவ்வளவு பேர்களுக்குத் தெரியுமோ! தெரியாது. ஆகஸ்ட் 15-ந் தேதி சுதந்திரம் பெற்றோம், ஆகவே அதை சுதந்திர தினமாக கொண்டாடுகிறோம் என்று சொல்லலாம். அதேபோல் ஜனவரி 26-ஆம் தேதி குடியரசு அமைந்ததால் அன்றைய தினத்தைக் குடியரசு தினமாகக் கொண்டாடுகிறோம் என்று சொல்லலாம். சுதந்திரம் அடைவதற்கு முன்பு விடுதலைப் பிரதிக்கை தினமாக இருந்து வந்தது, ஜனவரி 26-ஆம் தேதி அதை ரூபகப்படுத்தும் முறையில் 26-ஆம் தேதியை குடியரசு தினமாகப் பிரகடனப்படுத்த தேர்ந்தெடுத்தார்கள். நம் நாட்டு சரித்திரத்திலே ஜனவரி 26-ஆம் தேதி முக்கிய தினமாகும். காந்திஜி பிறந்த தினமும் என்றென்றைக்கும் முக்கியமான தினமாக இருக்கும். நமது அரசியல் அமைப்பு மாறினாலும், நமது பொருளாதார அமைப்பு மாறினாலும், நமது சமுதாய அமைப்பு மாறினாலும் இம்மூன்று தினங்களும் இந்திய மக்கள் என்றென்றைக்கும் மறக்க முடியாத தினங்கள், என்பது என் அபிப்பிராயம். காந்திஜியின் போதனைகள் எல்லாவற்றையும் நான் ஏற்றுக்கொள்ளமுடியாதவகை இருக்கலாம், மாறுபட்ட கருத்துக்கள் இருக்கலாம். ஆனால், இந்திய மக்களை ஒற்றுமைப்படுத்தி ஒரு லட்சியத்தைக் கொடுத்து, உலகத்தில் 'இந்தியன்' என்ற பெருமையை ஏற்படுத்திக் கொடுத்து, சுதந்திர போராட்டத்திற்கு மக்களைத் திரட்டி, இந்தியாவில் இதுவரையாரும் வகிக்காத பாத்திரத்தை காந்திஜி வகித்திருந்தார்கள். அவர்கள் ஒரு தனிப்பட்ட கட்சியின் சொத்தல்ல. பொது சொத்து. ஆனால், காங்கிரஸ் கட்சியினர் காந்திஜியைத் தங்களது சொத்தாக நினைத்து விடுவதால் அவருக்கு இழுக்கு ஏற்படுமோ என்று நான் பயப்படுகிறேன். இந்த மூன்று தினங்களை, கட்சிப் பிரச்சனையாக்காது சுயநலத்திற்காக இதைப் பயன்படுத்துவதை கைவிட்டுவிடவேண்டுமென்று கனம் அமைச்சர் அவர்களைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். அவர்களைச் சார்ந்துள்ள கட்சிக்காரர்களுக்கும் இந்த யோசனையைக் கூறவேண்டும். எல்லாக் கட்சியினரும் சேர்ந்து சுதந்திர தினத்தைக் கொண்டாடவேண்டும் குடியரசு தினத்தை எல்லோரும் சேர்ந்து கொண்டாட வேண்டும். இவை யாருக்கும், எந்தக் கட்சிக்கும் தனிப்பட்டவை

31st October 1962] [திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்]

யல்ல. சுதந்திர தினம், குடியரசு தினம், இவைகளுக்கு சட்ட சபை மெப்ர்களாக இருப்பதால் அழைப்பு வரும். அரசாங்க சார்பில் கொண்டாடும் குடியரசு தினத்திற்கு ஆளும் கட்சி யினருக்கு அழைப்பு வந்து விடும். மற்றக் கட்சியினருக்கு அழைப்பு வருவது கிடையாது. இது பாரபட்சம் இல்லையா? இப்படிச் சொல்லிக் கொண்டே போக முடியும். கனம் திரு. ராமையா அவர்கள் இங்கு இருக்கிறார்கள். அக்டோபர் 2-ஆம் தேதி பஞ்சாயத்து யூனியன் தினம் கொண்டாடப்படுகிறது. நான் எந்தத் தொகுதிப்பிரதிநியாக இருக்கிறேனோ அந்தப் பகுதிக்கு அல்லது தொகுதிக்கு என்னையிட திரு. ராமையா அவர்கள் அதிகம் செய்திருப்பதாக சொல்லமுடியாது. தேர்தல் காலத்தில் வேண்டுமானால் கலியாணசுந்தரம் என்ன செய்தார்? என்று கேட்கலாம், கேட்கட்டும். அன்று, என்னை எதிர்த்துப் போட்டியிட்டு தோற்கடிக்கப்பட்ட காங்கிரஸ் அபேட்சகர் அங்கு கொடி ஏற்றுகிறார். ஆனால், எனக்கோ அழைப்பு கிடையாது. கனம் அமைச்சர் அவர்கள் அதில் கலந்து கொள்கிறார். கனம் திரு. மன்றாடியார் அவர்களும் ஒரு தொகுதியில் ஒரு விஷயம் செய்திருக்கிறார்கள்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: மசோதா என்ன? எதைப் பற்றி மசோதா? இதையெல்லோரும் கருத்து வேற்றுமை இல்லாது ஏற்றுக்கொள்ளும் நிலையில் இல்லாத பேச்செல்லாம் எதற்காக? இப்படிப்பேசினால் வளர்ந்து கொண்டேபோகும். அதற்கும் நான் பதில் சொல்லவேண்டியிருக்கும். இந்த மசோதா விற்கு இது புறம்பானதல்லவா?

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: தேசிய தினங்களைக் கொண்டாட வேண்டுமென்பதுதான் இந்த மசோதாவின் நோக்கம்; ஒரு நாள் தொழிலாளர்களுக்கு விடுமுறை கிடைக்க வேண்டுமென்பதல்ல. இதைக் கட்சிப் பிரச்சனையாக்காமல் எல்லாக் கட்சிகளைச் சேர்ந்த வர்களையும் ஒன்று சேர்த்து இத்தினங்கள் கொண்டாடப்பட வேண்டும். அதனால் நமது தேசத்தில் ஏற்படும் சில பூசல்கள் குறையவும் வழி ஏற்படும். தேசிய ஒற்றுமை மக்களிடையே ஏற்படவும், நாம் சுதந்திரம் பெற என்ன பாடுபட்டோம், எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டோம், அப்படி பெற்ற சுதந்திரத்தை பாதுகாக்க என்னென்ன செய்யவேண்டும் என்பதையெல்லாம் நினைவூட்டுவதாக இருக்கவேண்டும், இந்த மூன்று தினங்கள். காந்திஜி தினத் தன்று, அவர்கள் ஒரு பெரிய மனிதர் என்று நினைத்து மற்ற பண்டிகைகள் கொண்டாடுவதைப்போல் சினிமாவிற்கு சென்று விடக் கூடாது. இந்தத் தினங்கள், மக்களுக்கு உற்சாகம் ஏற்படும் முறையில் கொண்டாடப்படவேண்டும். இத்தினங்களைக் கொண்டாடுவதற்கு அரசாங்க சார்பிலிருந்து ஏற்பாடு செய்யும்போது கட்சி வேற்றுமைகளுக்கு இடம் கொடுக்காது அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்ய வேண்டுமென்று சுட்டிக் காட்டுவதோடு, இதுவரை எப்படி சுதந்திர தினம், குடியரசு தினம் போன்ற தேசிய தினங்களைக் கொண்டாடி வந்திருக்கிறார்கள், எப்படித் தவறாக

[திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்] [31st October 1962]

கொண்டாடி வந்திருக்கிறார்கள் என்பதையும் சுட்டிக் காட்டி, இனி அந்த நிலைக்கு இடம் கொடுக்கக்கூடாது என்று சொல்லி இந்த சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்திக்கொண்டு இந்த மசோதாவை நான் முழு மனதுடன் வரவேற்கிறேன்.

11-00
a.m.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மசோதாவைக் கொண்டு வந்ததற்காக, தமிழ்நாட்டிலுள்ள தொழிலாளர் பெருமக்கள் சார்பில் நான் அரசாங்கத்திற்கு என் நன்றியைச் செலுத்தக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். முன்பு முதலாளிகள் தொழிலாளிகளுக்கு வீஸ் என்பதே கொடுக்காமல் இருந்த காலத்தில், தொழிலாளர்கள் மிகவும் அல்லற்பட்டு எப்படிப் பண்டிகையைக் கொண்டாடுவது, கூலியில்லாமல் எப்படிப் பண்டிகையைச் சந்தோஷமாகக் கொண்டாடுவது என்று துக்கித்துக் கொண்டிருந்த நேரத்தில் நமது சர்க்கார் ஏழு நாட்கள் பண்டிகை விடுமுறை கொடுக்க வேண்டுமென்ற சட்டத்தை இந்த மன்றத்தில் சென்ற கூட்டத்தில் கொண்டு வந்து நிறைவேற்றியிருக்கிறார்கள். அதற்குப் பிறகு, இன்று கனம் அமைச்சர் அவர்கள் அதை ஒரு நாள் அதிகமாக உயர்த்தி எட்டு நாட்கள் என்று செய்திருக்கிறார்கள். நமது தேசப் பிதா காந்திஜி பிறந்த நாளை தேசிய விடுமுறையாக்கி அந்நாளில் தொழிலாளர்களுக்கு விடுமுறை கொடுக்க வேண்டுமென்றதொரு நிபந்தனையை தொழிலதிபர்களிடம் பேசி ஒரு உடன்பாட்டிற்கு வந்ததற்காக கனம் அமைச்சர் அவர்களை நாம் தொழிலாளர் சார்பில் பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். காந்திஜி மகான் எவ்வளவு பாடுபட்டு, இந்த நாட்டிற்குச் சுதந்திரத்தைப் பெற்றுக் கொடுத்தார்கள் என்ற எண்ணத்தை மக்கள் மத்தியிலேயும், தொழிலாளர்கள் மத்தியிலேயும் நிலைநாட்டுவேண்டுமென்ற நிலையில் இது அமைந்திருக்கிறது. எதிர்க்கட்சியில் இருக்கக்கூடிய திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்கள் கூட காந்தி மகான் காங்கிரஸ் கட்சியின் சொத்து அல்ல, தேசத்தின் சொத்து என்று ஒப்புக்கொண்டதற்கு நான் அவர்களுக்கு நன்றி செலுத்தக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். இன்றைக்காவது காந்தியத்தில்—(குறுக்கிடு) காந்தியத்தில் நம்பிக்கை இல்லாது காந்தி மகானிடம் எப்படி நம்பிக்கை இருக்க முடியும்? காந்தி மகானிடம் நம்பிக்கை கொண்டு காந்தியத்தில் நம்பிக்கை இல்லை என்று சொல்வதை நம்புவது என்பது அர்த்தமற்றதாக இருக்கிறது. அவருடைய கொள்கை என்ன?

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் : காந்தியத்தை, திரு. மாதா கவுடர் அவர்கள் புரிந்து கொண்டிருக்கக்கூடிய மாதிரி நான் புரிந்து கொண்டிருக்கவில்லை.

திரு. ஜே. மாதாகவுடர் : திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்களின் தேசியம் எப்படிப்பட்டது என்று புரிந்துகொண்டுதான் நானும் பேசுகிறேன். தேசப் பிதா அவர்களிடம் நாம் பற்றுக்

31st October 1962] [திரு ஜே. மாதாகவுடர்]

கொண்டிருக்கிறோம் என்றால் அவர்கள் எப்படி தேசப் பிதா ஆனார்கள் என்று நாம் சிந்திக்க வேண்டும். இந்த நாட்டின் விடுதலைக்காக அரும்பாடுபட்டுத்தான் அவர்கள் தேசப் பிதா ஆனார்கள், திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்கள் அதை ஏற்றுக் கொண்டாலும், ஏற்றுக்கொள்ளாவிட்டாலும் காந்தி மகான் காங்கிரஸ் சொத்தல்ல, தேச சொத்து என்று சொல்லும்போது நான் ஒன்றைக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். காங்கிரஸ் சார்பாக, காங்கிரஸ் ஆகரித்து, காங்கிரஸ் மூலமாகத்தான் இந்த நாடு விடுதலை அடையமுடியும் என்ற நம்பிக்கை அவர்களுக்கு இருந்தது என்பதை நான் இங்கு நினைவூட்ட விரும்புகிறேன்.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: காந்திஜி காங்கிரஸில் அங்கத் தினராக இருந்ததில்லை.

திரு. ஜே. மாதாகவுடர்: காங்கிரஸ் கொள்கைகளில் காந்திஜி நம்பிக்கை கொண்டவர் என்பதை நாட்டு மக்கள் அறிவார்கள். அதே நேரத்திலே திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்கள் இதை எப்படிக் கொண்டாட வேண்டுமென்றும் விளக்கம் செய்தார்கள். ஏதோ தன் தொகுதியிலே கனம் அமைச்சர் திரு. ராமையா அவர்களை எப்படி அழைக்கலாம் தன்னை அழைக்காமல் எப்படி காந்திஜி தின விழா கொண்டாடலாம் என்று அவர்கள் சொல்லிட்டுப் பேசிவிடுங்கள். இது திரு. ராமையா அவர்களுக்குத் தெரியாது; அவர்களுக்குத் தெரிந்திருக்கவும் முடியாது. அந்தப் பஞ்சாயத்து யூனியனிலே அன்றைக்கு தேசியக் கோடியை யார் ஏற்றி வைக்க வேண்டுமென்பதை அவர்கள் ஏற்கனவே முடிவு செய்திருக்கிறார்கள். ஆனால் சம்பந்தப்பட்ட யூனியன் எல்லே தன்னுடைய தொகுதியிலே இருக்கின்ற காரணத்தினால், ஏன் தன்னை அழைக்காமல் இருந்தார்கள் என்று எப்படி கேட்க முடியும்? ஒருவேளை அந்தப் பஞ்சாயத்து யூனியன் தன்னுடைய தொகுதியின் எல்லையில் இருந்தாலும், திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்களுக்கு அங்கு ஆகாஷ இல்லாமல் இருந்திருக்கும். அங்குள்ளவர்கள் தேசியக் கோடியை ஏற்றி வைப்பதற்கு திரு. ராமையா அவர்கள் ஏற்ற வர்கள் என்று விரும்பி இருக்கிறார்கள். ஆகவே, அதை ஏற்று திரு. ராமையா அவர்கள் செல்ல வேண்டியிருந்தது. இதைச் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும்.

இந்த விழாவிற்குக் காங்கிரஸ்காரர்களைத்தான் கூப்பிட்டு வேண்டும். பொதுவாக அவர்களைத்தான் கூப்பிடுவது வழக்கம். காங்கிரஸ்காரர்களுக்குத்தான் அதனுடைய தன்மை, காந்திஜி சுதந்திரம் பெற்றுக் கொடுத்ததன் பெருமையெல்லாம் நன்கு தெரியும். காங்கிரஸ்காரர்களுக்குத்தான் குடியரசு தின விழாவிலே அதிகமான பற்றுதல் இருக்கிறது. அந்த நிலையிலே தான் காங்கிரஸ்காரர்களை அவர்கள் அழைக்கிறார்கள். என்னவாவது சுதந்திரத்தின் பேரிலே, குடியரசின் பேரிலே காந்தி மகான்

[திரு. ஜே. மாதாகவுடர்] [31st October 1962]

பேரிலே சந்தேகம் இருக்குமானால், அவர்களைக் கூப்பிடுவதிலேயே அர்த்தமில்லை. ஆகவேதான், காங்கிரஸ்காரர்களைக் கூப்பிடுவது மிக மிகப்பொருத்த மென்று நான் வற்புறுத்திச் சொல்ல விரும்புகிறேன். ஏனென்றால், அவர்களால்தான் நன்றாகவும், மனப் பூர்வமாகவும், இதயப் பூர்வமாகவும் இந்தத் தேசிய தினத்தைக் கொண்டாட முடியும் என்பது என்னுடைய அபிப்பிராயம். ஆகையால், காங்கிரஸ்காரர்களின் மீது குற்றத்தைச் சுமத்துவது அவ்வளவு உசிதமல்ல என்று நான் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

இந்த விடுமுறை நாளைப்பெல்லாம் தொழிலாளர்கள் மிகவும் வரவேற்கின்றார்கள். அதற்காக இந்தச் சர்க்காரை அவர்கள் பாராட்டுகின்றார்கள். இந்த விடுமுறை நாட்கள் காங்கிரஸ் சர்க்கார் வருவதற்கு முன்பு விடப்படவில்லை. காங்கிரஸ் சர்க்கார் வந்த பிறமுகூட, தொழிலாளர்கள் சகோதரர்களுக்கு இப்படி ஒரு பண்டிகை விடுமுறை கொடுக்க வேண்டுமென்பதைப் பற்றிப் பேசியது காங்கிரஸ் அரசாங்கமே அல்லாது, வேறு எந்தத் தொழிலாளர் கட்சியும்கூட அல்ல என்பதை நான் தைரியமாக எடுத்துச் சொல்வேன். காங்கிரஸ் அரசாங்கம் வந்த பிறகுதான், கனம் தொழிலாளர் அமைச்சர் அவர்கள் தொழிற் சங்கத்தைச் சேர்ந்தவரான காரணத்தினாலே, தொழிலாளர்கள் இப்படிப்பட்ட விடுமுறைகளில் இப்படிப்பட்ட பண்டிகைகளைக் கொண்டாடவேண்டுமென்று சிந்தனை செய்து கொண்டு வந்தாரே அல்லாது, வேறு எந்த ஒரு கட்சியும் குறிப்பிடக்கூட இல்லை என்பதை நான் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். அப்படியாரும் பேசியதாகக்கூட எனக்குத் தெரியாது. இப்படித் திடீரென்று இந்த விஷயத்தை கனம் தொழிலாளர் அமைச்சர் அவர்கள் சட்ட சபையில் கொண்டு வந்தபோது, தொழிலாளர்களுக்குப் பண்டிகை விடுமுறை அளிக்கப்படவேண்டுமென்று ஒரு தீர்மானத்தைக் கொண்டு வந்தபோது, அது எல்லோருக்கும் அதிசயக்கத் தக்க ஒரு விஷயமாக இருந்தது. இதைப் பரிசீலனை செய்து எப்படிக் கொடுக்க வேண்டுமென்பதுதான் அவர்களுடைய தீர்மானம். அதற்காக தொழிலாளர் சகோதரர்கள், எல்லாம் காங்கிரஸ் ஆட்சியாளர் பேரிலே ரொம்பவும் நம்பிக்கை பெற்றார்கள் என்பதை நாம் எல்லோரும் நன்கு அறிந்திருக்கிறோம். ஆனால், இன்னும் அவர்களுக்கு ஒரு குறைபாடு அதிகலே இருந்தது. அந்தக் குறைபாட்டை நாம் சட்டம் நிறைவேற்றும்போது செய்து விட்டோம். எழு நாட்கள் பண்டிகை விடுமுறை என்று சொல்லி நாம் விதிகளை இயற்றும்போது, 30 நாட்கள் தொடர்ந்தார்ப்போல் வேலை செய்திருக்கவேண்டுமென்று ஒரு விதி போட்டு விட்டோம். இப்படித் தொடர்ந்தார்ப்போல் 30 நாட்கள் வேலை செய்திருக்க வேண்டுமென்று போட்டு விட்டதால், அதிலே ஒரு சிக்கல் ஏற்பட்டு, அதன் காரணமாக பல தொழிலாளர்கள் அதை அனுபவிக்க முடியாமல் போய்விட்டது. ஆகவே, அதற்கு ஒரு அமண்ட்மெண்டு சென்ற கூட்டத்திலே கொண்டுவந்தோம். அதற்குப் பிறகு நிலைமை திருத்தியமைக்கப்

31st October 1962] [திரு. ஜே. மாதாகவுடர்]

பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, இப்போது இப்படி ஏழு நாட்களை எட்டு நாட்களாக மாற்றியமைக்கும்போது, சற்று ஜாக்கிரதையாக இருக்க வேண்டும். கனம் அமைச்சர் அவர்களிடத்திலே முதலாளிகள் ஒப்புக்கொண்டாலும், சட்டத்தைப் பொறுத்த வரையிலே அதற்கான முயற்சிகள் எடுத்துக் கொள்ளும்போது இருக்கக்கூடிய நிலைமையை அனுசரித்துச் சட்டம் இயற்ற வேண்டும். சட்டத்திலிருந்து அவர்கள் தப்பித்துக் கொள்ள முடியாத நிலையிலே இந்த ஏழு நாட்கள் என்பதை எட்டு நாட்களாக என்று மாற்றும்போது அதை நல்ல முறையிலே மாற்றியமைக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். இப்போதுள்ள அமன்ட்மெண்டிலே 30 நாட்கள் என்று போடப் பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, அவர்கள் தப்பித்துக் கொள்ள முடியாது என்று நினைக்கிறேன். கோர்ட்டுக்குச் சென்று வழக்காடி, தொழிலாளர்களுக்கு அந்த நன்மை கிடைக்காமல் இருக்கவும் செய்ய முடியாது. அந்தச் சட்டமும் அவர்களுக்கு இல்லை. இருந்தாலும் சர்க்கார் பாதுகாப்பான நல்ல ஒரு சட்டத்தை சர்வ ஜாக்கிரதையுடன் கொண்டுவரவேண்டுமென்று கனம் அமைச்சர் அவர்களைக் கேட்டுக் கொண்டு, இந்த மசோதாவை நான் மனப்பூர்வமாக ஆதரித்து, என்னுடைய வார்த்தைகளை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

* திரு. க. ர. நல்லசிவம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மசோதாவை நான் மனப்பூர்வமாக ஆதரித்து, ஒரு சில கருத்துக்களைச் சொல்ல விரும்புகிறேன். நமது சர்க்கார் காந்தி பிறந்த தினத்தை ஒரு பண்டிகை விடுமுறை தினமாகக் கொண்டு வந்துள்ளதைப் பொறுத்தவரையிலே தொழிலாளர்கள் அனைவரும் மகிழ்ச்சி கொள்வார்கள் என்பதில் சந்தேகம் கிடையாது. அதே போல் முதலாளிகளும் எந்தவிதமான ஆட்சேபனையும் சொல்லி யிருக்க மாட்டார்கள் என்று சொன்னார்கள். நான் குறிப்பிட விரும்புவதெல்லாம், காந்தியைப் பொறுத்த வரையிலே, நம்முடைய நாட்டிலே அவரை தெய்வமாகி விடக்கூடாது என்பதுதான். அவர் காலமாகி இன்றைக்கு 14 வருஷங்களுக்குப் பக்கமாக ஆகிறது. இன்னும் மீதியுள்ள தெய்வத்தோடு சேர்த்து, அவரையும் ஒரு தெய்வமாக ஆக்கிவிடக்கூடிய ஒரு அபாயம் வந்துவிடுமோ என்று நினைக்கிறேன். பொதுவாக, பட்டத்தை வைத்துக்கொண்டு கும்பிடுவது, அல்லது ஊர்வலம் வருவது போன்றவற்றில் மாத்திரம் கவனம் செலுத்திக் கொண்டு வந்தால் பிரயோஜனமில்லை. அவருடைய கொள்கைகளை, கருத்துக்களை நாம் பின்பற்ற வேண்டும். ஆனால், அவர் சொன்ன கருத்துக்களை, அவர் வாழ்ந்து காட்டியவைகளைப்பற்றி நாம் மறந்துவிடக்கூடிய ஒரு சூழ்நிலைதான் இன்றைக்கு இருக்கிறது. இந்த நிலை மாற வேண்டும். நமக்கு அவர் பெற்றுத்தந்த சுதந்திரத்தைப் பற்றியும், சூடியரசைப் பற்றியும், ஒவ்வொரு மனிதனும் எப்படி அஹிம்சையைக் கடைப்பிடித்து சமூகத்தில் இருக்க வேண்டும் என்று அவர் சொன்ன கருத்துக்களையெல்லாம் ஜனங்களுக்குப் பரப்ப வேண்டும். ஆடம்பரமற்ற முறையிலே, அவருடைய கொள்கை,

[திரு. க. ச. நல்லசிவம்] [31st October 1962]

கருத்துக்களையெல்லாம் எடுத்துச் சொல்லக்கூடிய விழாவாக, அந்த நாள் அமையவேண்டும். தெர்ழிலாளர்களுக்கு மாத்திர மல்லாமல், ஜன சமூகத்திலுள்ள அனைவருமே சிறப்பான முறை யிலே கொண்டாடக்கூடிய முறையிலே, கலை உருவத்திலோ அல்லது மற்ற வகைகளிலோ அந்தக் கருத்துக்களை நன்கு பரப்ப நாம் காரியங்கள் செய்யவேண்டும். அதற்கு இந்த அரசாங்கம் வேண்டிய உதவிகளைச் செய்யவேண்டும். இன்றைக்கு அப்படிப் பட்ட ஒரு சூழ்நிலை இந்த நாட்டிலே இல்லை. இந்த உலகத்தில் இதற்குமுன் மனித சமூகத்தில் தலைவராக இருந்தவர்கள் எல்லாம், மதத் தலைவர்களாக ஆகிவந்துள்ளதைத்தான் நாம் பார்க் கின்றோம். அப்படி இவரையும் ஆக்கிவிடாமல், அவர் சொல்லி யுள்ள கருத்துக்களை மக்களிடையே உணர்த்தும் வகையிலே அதற்குத் துணையான காரியங்களை, அவர் வாழ்ந்து காட்டிய ஒரு பெருவாழ்வை நாட்டு மக்கள் பூராவக்கும் எடுத்துக்காட்டக்கூடிய வகையிலே இந்த நாளை நாம் பயன் படுத்துவதற்கு அரசாங்கம் உதவி செய்ய வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு, இந்த மசோதாவைக் கொண்டு வந்ததற்கு என்னுடைய நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொண்டு, என்னுடைய வார்த்தைகளை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

*புலவர். கா. கோவிந்தன்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, காந்தியாருடைய பிறந்த நாளை தேசிய விடுமுறையாகக் கொண் டாட வேண்டுமென்று தீர்மானம் கொண்டு வந்ததற்காக கனம் அமைச்சர் அவர்களை நான் பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். இந்த நாட்டிற்கு விடுதலை வாங்கித்தந்து 15 ஆண்டுகளுக்கு மேலாகியும், காந்தியாருடைய பிறந்த நாளை தேசிய பண்டிகை விடுமுறை தினமாகக் கொண்டாட இவ்வளவு காலம் கழித்து முயற்சி எடுத்துக் கொண்டதற்கு, உண்மையிலேயே வருந்த வேண்டியிருக்கிறது. மனிதன் ஆபத்துக்கு உள்ளாகி, துன்பப் படுகின்ற காலத்தில்தான் ஆண்டவனை நினைப்பது வழக்கம். இதுபோல் 15 ஆண்டுகள் மறந்துவிட்டு, வட எல்லையில் சீனர்கள் வந்து தொல்லை கொடுக்கும் இந்த நேரம் பார்த்து நாட்டு மக்களுக்குத் தேசிய உணர்வு ஊட்ட வேண்டுமென்ற உட்கருத் தோடு காந்தியாரை நினைவுபடுத்திக்கொள்ளும் வகையிலே, அவரைப் பற்றி மனதிலே இறுத்திக்கொள்ளும் வகையிலே, இப்போது அவருடைய நாளைத் தேசிய பண்டிகை விடுமுறை தினமாக நாம் கொண்டாட முன்வந்திருக்கிறோம். அதை உண்மையிலேயே நாம் பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். அதைத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் சார்பிலே மனதார நாங்கள் வரவேற்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம்.

நாட்டிற்கு விடுதலையை வாங்கித் தந்து, நாட்டு மக்கள் அரசியல் தெளிவற்று இருந்த காலத்திலே அரசியலிலே ஒரு புரட்சியை உண்டாக்கி, நாட்டு மக்களை மக்களாக வாழச்செய்த, வாழவைத்த ஒரு மகான் என்கின்ற முறையில் அவருடைய நாளை

31st October 1962] [புலவர் கா. கோவிந்தன்]

இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற எல்லா மக்களும் எந்தவிதமான கருத்து வேறுபாடுமின்றி, எந்தவிதமான உள்நோக்கத்தையும் மனதிலே வைத்துக் கொள்ளாமல், கொண்டாடக் கடமைப் பட்டிருக்கிறோம். அந்த முறையிலேயும், திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் சார்பிலே, இந்த நாளை தேசிய பண்டிகை விடுமுறை தினமாகக் கொண்டாடுவதை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம்.

அதே நேரத்தில், இன்னொரு கருத்தையும் நான் தெரிவித்துக் கொள்ளக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். அது காந்தியாருடைய நாளை தேசிய பண்டிகை விடுமுறை தினமாக நாம் கொண்டாட வேண்டுமென்று கொண்டு வந்திருக்கும் இந்தத் தீர்மானத்திற்கு எதிர்முகமாக நான் சொல்லும் கருத்தாக ஆட்சியாளர்கள் கருதக் கூடாது என்பதை நான் முன்கூட்டியே தெரிவித்துக்கொண்டு, அந்தக் கருத்தைக் கூற வேண்டியிருக்கிறது. இந்த நாட்டில் அரசியல் புரட்சியை உண்டாக்கியவர் காந்தியார் என்று சொன்னால், இந்த நாட்டு மக்களுக்கு அறிவுப் புரட்சியை ஊட்டிய ஒரு பெரியாரும் இருக்கிறார். அவர்தான் திருவள்ளுவர். திருவள்ளுவர் என்று சொன்னால், அவர் தமிழ் நாட்டைச் சேர்ந்தவர், அவருக்கு ஒரு விழா கொண்டாடுவது, அவருடைய நினைவு நாளாக ஒரு நாளைக் கொண்டாடுவது என்று சொல்லுவது இந்திய கண்டத்திற்கு ஒவ்வாது என்ற ஒரு கருத்து வரக்கூடும். ஆனால், நான் சொல்லுகிறேன், வள்ளுவர் பற்றி அப்போது ஒரு குறிப்பிட்ட எல்லைக்குள் அடக்கி விடுகிற நிலைமை இப்போது இல்லை.

“மறைவாக நமக்குள்ளே பழங்கதைகள் பேசுவதிலோர் மகிமை இல்லை

திறமான புலமையெனில் அதை வெளிநாட்டார் வணக்கம் செய்தல் வேண்டும்”

என்ற பாரதி சொல்லுக்கு ஏற்ப, வள்ளுவர் கூற்றை ஏற்றுக் கொள்ளாத நாடு இப்பொழுது இல்லை. வள்ளுவரை அறியாத நாடு இல்லை என்ற அளவுக்கு வள்ளுவருடைய கருத்துக்கள் உலகமெங்கும் பரவியிருக்கின்றன. உலக மக்கள் அத்தனை பேர்களும் அவருடைய கருத்துக்களைப் பாராட்டுகிறார்கள். வள்ளுவரை ஒருவர் வெறுத்து, ஒருவர் விரும்புவது என்ற நிலைமை இல்லை. எல்லா சமயத்தினரும், எல்லா மொழியினரும், எல்லா நாட்டினரும் அவரை விரும்பி ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆகவே, வள்ளுவர் பிறந்த நாளை தேசிய விழாவாகவும், தேசிய விடுமுறை நாளாகவும் சேர்த்து இந்த மசோதாவை அளிக்கு மாறு அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொண்டு, என்னுடைய கருத்தை திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் சார்பாக தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன்.

* கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, நான் முன்பு கூறியதுபோல், இந்த மசோதாவைப்பற்றிய விவாதத்தில் கலந்துகொண்டவர்கள் அதற்குப் புறம்பான பல

[திரு எம். பக்தவத்சலம்] [31st October 1962]

விஷயங்கள் பற்றியும் பேசினார்கள். அதிலே காங்கிரஸ் மகாசபை இழுக்கப்பட்டது. அதோடு நிற்கவில்லை. காந்தியடிகளும் இந்த விவாதத்தில் இழுக்கப்பட்டார். காந்தியடிகள் காங்கிரஸை விட்டார்களா, காங்கிரஸில் இருந்தார்களா என்பதெல்லாம் விவாதத்தில் வந்தது. நான் இதையெல்லாம் உத்தேசித்துத்தான் முன்பே இந்த மசோதாவுக்குப் புறம்பான விஷயங்கள் பற்றிப் பேசவேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொண்டேன். இந்தத் திருத்த மசோதா, தொழிலாளர்களுக்கு விடுமுறை அளிப்பது பற்றிய மசோதா. ஏற்கனவே இந்த சட்டத்தைக் கருத்து வேற்றுமை இல்லாமல் இந்த மன்றத்தில்கூட எல்லோரும் ஏகோபித்து ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆகவே, அந்த வகையில் இதற்குப் புறம்பான விஷயங்கள் பற்றிப் பேச வேண்டாம் என்று கேட்டுக் கொண்டேன். அதை இரண்டு பக்கத்திலும் ஒரு சில உறுப்பினர்கள் ஏற்றுகொள்ளவில்லை. அந்த வகையிலே விவாதம் நடந்தது. கனம் அங்கத்தினர் திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்கள் பேசும்பொழுது, “காந்தியடிகள் காங்கிரஸில் இல்லை, காங்கிரஸை விட்டுவிட்டார்”, என்றெல்லாம் பேச்சு எழுந்தது. காந்தியடிகள் காங்கிரஸில் இருந்தார்கள், இல்லை என்பதுபற்றி திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்களுக்குத் தெரிந்ததைவிட எனக்குத் தெரியும். அவர்களுக்கு அவ்வளவு தெரியாது. தங்களுக்காக வேண்டுமானால் அவர் எதையும் சொல்லிக்கொள்ளலாம். காந்தியடிகளுக்குக் காங்கிரஸ் மகாசபையோடு என்ன தொடர்பு இருந்தது என்பதைப் பற்றிச் சொல்லுவதற்கு அவர்களைவிட எங்களுக்கு உரிமை உண்டு, அனுபவம் உண்டு. காந்தியடிகள் மறையும் வரையில் காங்கிரஸுடன் நெருங்கிய தொடர்பு வைத்துக்கொண்டு, அதற்குப் போராதாவு அளித்துக்கொண்டு வந்தார்கள். எந்தக் காங்கிரஸ் கமிட்டிக்குக் கூட்டமும், காந்தியடிகள் இல்லாமல் நடைபெற்றதில்லை. ஆட்சியாளர் எந்தத் திட்டத்தை நிறைவேற்றினாலும், காந்தியடிகளைக் கலந்து ஆலோசிக்கும்படி செய்ததில்லை. காங்கிரஸ் தொல்லைகள் வந்தபொழுதுகூட, அவைகளைச் சமாளிப்பது எப்படி என்பது பற்றி காந்தியடிகளின் யோசனை கேட்கப்பட்டது. நம் முடைய பண்டித ஜவஹர்லால் நேரு அவர்களுக்குக் காந்தியடிகள் பக்கபலமாக இருந்தார்கள். எப்பொழுதும் அவர்கள் காந்தியடிகளை யோசனை கேட்டுத்தான் எதையும் செய்வார்கள். காந்தியடிகள் பிரதம மந்திரிக்கு மட்டும் யோசனை கூறவில்லை. எந்த ஏழைத் தொண்டருக்கும், காங்கிரஸ் தொண்டர்களுக்கும் காந்தியடிகள் யோசனை கூறிவந்தார். அதோடு மாத்திரமல்ல. காந்தியடிகள் மறைந்தது டெல்லியில். அநேகமாக டெல்லியில் தான் அவர்கள் வாழ்ந்து வந்தார்கள். டெல்லியைத்தான் அவருடைய இருப்பிடமாக வைத்துக்கொண்டார்கள். டெல்லியில் தான் காங்கிரஸ் ஸ்தாபனத்தின் தலைமையகம் இருக்கிறது. நம் முடைய ஆட்சியின் தலைமை ஸ்தானமும் அங்குதான் இருக்கிறது. சௌ கிராமம், மற்ற இடங்கள் இருந்தாலும் காந்தியடிகள் டெல்லியைத்தான் தனக்கு இருப்பிடமாக வைத்துக்கொண்டார்

31st October 1962] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

கள் என்பது கனம் அங்கத்தினர்களுக்குத் தெரியும். விவாதத்தில் இந்த விஷயங்களெல்லாம் வந்ததினால்தான், நான் அதற்குப் பதில் சொல்ல வேண்டியிருக்கிறது. அதற்காகத்தான் மசோதாவுக்குப் புறம்பான விஷயங்கள் பற்றிப் பேசவேண்டாம் என்று முதலிலேயே சொன்னேன்.

இப்பொழுது கடைசியாகப் பேசிய கனம் உறுப்பினர் புலவர் கோவிந்தன் அவர்கள் ஏதோ காந்தியடிகளை மறந்துவிட்டதாகவும், இப்பொழுது சீனர்கள் ஆக்கிரமிப்பின்போதுதான் காந்தியடிகளை ஞாபகப்படுத்திக்கொண்டிருக்கிறோம் என்றும் சொன்னார்கள். அதுவும் சரியல்ல. நான் முன்பே விளக்கினேன். இம்மாதிரி விடுமுறை விடுவது பற்றி நீண்ட காலமாக யோசனை இருந்தது. காந்தி பிறந்த நாளும் தொழிலாளர்களுக்கு விடுமுறை நாளாகத்தான் இருந்துவந்தது. ஆனால் ஏழு விடுமுறை நாட்களுக்கு மேலே இதை ஒரு விடுமுறை நாளாக வைத்துக்கொள்ளலாம். அதற்குப் பதிலாக வேறு ஒரு நாளில் வேலை செய்யவேண்டும். அல்லது இதை ஒரு விடுமுறை நாளாக விட்டுவிட்டு, வேறு பண்டிகை விடுமுறை நாட்களில் ஒன்றைக் குறைத்துக்கொள்ளவேண்டும். அரசாங்கம் ஆண்டுதோறும் காந்தி ஜயந்தியன்று விடுமுறை விடவேண்டுமென்று தொழில் தாபனங்களை கேட்டுக்கொண்டுதான் இருக்கிறது. அவர்களும் இந்த நாளில் விடுமுறை விட்டுக்கொண்டுதான் வருகிறார்கள். ஆனால், அதற்குப் பதிலாக வேறு ஒரு நாளைக்கு வேலை செய்ய வேண்டியிருக்கும், அல்லது ஒரு பண்டிகை விடுமுறை நாளைக் குறைத்துக்கொள்ள வேண்டியிருக்கும். ஆகையினால், இது முன்பே இருந்தது. இப்பொழுது புதியதாக வந்துவிடவில்லை. இந்தச் சட்டம் வருவதற்கு முன்பு, சென்ற அக்டோபர் 2-ம் தேதியன்று விடுமுறை விடுவதற்கு ஆகஸ்டு-செப்டம்பர் மாதத்தில் கூடி, “சட்டம் வருவதற்குக் கொஞ்ச நாட்களாகும், சட்டம் அமுலில் இருந்தால் எப்படி விடுமுறை விடப்படுமோ அப்படியே அக்டோபர் 2-ம் தேதியன்று விடுமுறை விடுங்கள்”, என்று நான் தொழில் அதிபர்களிடம் சொன்னேன். அதுமாதிரி விடுமுறை விடப்பட்டது. அதுமாதிரிமல்ல. நாம் சுதந்திரம் அடைவதற்கு முன்புகூட அக்டோபர் 2-ம் தேதியை காந்திஜி பிறந்த நாளாகக் கொண்டாடி வந்தார்கள். அப்பொழுது காங்கிரஸ் ஆட்சியில் இல்லை, அரசாங்கம் கொண்டாடுவதற்கு. அப்பொழுதுகூட காங்கிரஸ்காரர்களும், காங்கிரஸ் ஸ்தாபனங்களும் கொண்டாடி வந்தன. மற்றவர்களும் கொண்டாடவில்லை என்று நான் சொல்ல வில்லை. பெரும்பாலும் அவர் பிறந்த நாளைக் கொண்டாடியவர்கள், காங்கிரஸ் அபிமானிகள், அவரிடம் நம்பிக்கை கொண்டவர்கள், அவரிடம் ஆர்வம் கொண்டவர்கள், ஆவேசம் கொண்டவர்கள். காங்கிரஸ் ஸ்தாபனங்களும், மற்றும் பொது மக்களும் சுதந்திரம் அடைந்த பிறகு மட்டுமல்ல, அதற்குப் பல ஆண்டுகளுக்கு முன்பேகூட அக்டோபர் 2-ம் தேதியை ஒரு நன்னாளாக, விழாவாகக் கொண்டாடி வந்திருக்கிறார்கள்.

[திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [31st October 1962]

கனம் அங்கத்தினர் புலவர் கோவிந்தன் அவர்கள் சொன்னதை நான் ஏற்றுக்கொள்ளுகிறேன். இல்லை என்று சொல்லவில்லை. மனப்பூர்வமாக ஏற்றுக்கொள்ளுகிறேன். காந்தி ஜெயந்திக்கு ஒரு விடுமுறை விடுகிறபொழுது திருவள்ளூர் பிறந்த நாளுக்கும் ஏன் விடுமுறை விடக்கூடாது என்றுதான் கேட்டார்கள். அதை நான் தவறுதலாகக் கொள்ளவில்லை. காந்தியடிகள் பிறந்த நாள் முன்பே விடுமுறை நாளாகத்தான் இருந்தது. இந்த மசோதா மூலம் தொழிலாளர்களுக்கு அது கட்டாய தேசிய விடுமுறை நாளாக இருக்கவேண்டுமென்று செய்கிறோம். ஜனநாயக அரசாங்கம் ஏற்றதிலிருந்து தொழிலாளர்களுக்குக் காந்திஜி பிறந்த நாள் விடுமுறை நாளாகத்தான் இருந்து வந்திருக்கிறது. விடுமுறை விட்டுக் கொண்டு தான் வந்தார்கள். இப்பொழுது புதியதாக அந்த விடுமுறை நாளை ஏற்படுத்தவில்லை. தொழிலாளர்களுக்குக் கட்டாயமாக அதைத் தேசிய விடுமுறை நாளாகச் செய்வது தான் புதியது. இதற்கு முன்பு அந்த நாளில் விடுமுறை விடாமல் இல்லை. திருவள்ளூர் பிறந்த நாளுக்கும் அம்மாதிரி விடுமுறை விடவேண்டுமென்று சொல்லப்பட்டது. நான் முன்பே ஒரு கருத்தைத் தெரிவித்தேன். எதையும் கொண்டாடுவதற்கு விடுமுறை விட்டுத்தான் கொண்டாட வேண்டும் என்ற கருத்தை ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடாது. விடுமுறை இருந்தால்தான் நாம் எதையும் கொண்டாட முடியும். சிந்தனை செய்ய முடியும் என்பது கூடாது. அப்படிப் பார்த்தால் எத்தனையோ விடுமுறை நாட்கள் விடவேண்டியிருக்கும். நம்முடைய நாட்டில்தான் விடுமுறை அதிகமாக இருக்கிறது என்று சொல்லப்படுகிறது. அதற்கு மேலே விடுமுறை அதிகமாக வேண்டும் என்று கோரக் கூடாது. திருவள்ளூர் பிறந்த நாளைத் தேசிய விடுமுறை நாளாக்க வேண்டும் என்று புலவர் கோவிந்தன் அவர்கள் சொல்லுகிறார்கள். அவர்கள் அப்படிச் சொன்னதைப் பற்றி நான் மறுக்கவில்லை. எனக்கு அவ்வளவு தெரியாது. அது ஒரு தேசிய விடுமுறை நாளாகுமா? தொழிலாளர்கள் விரும்பினால் அதற்கும் விடுமுறை விடலாம் வேறு ஒரு பண்டிகை விடுமுறை நாளைக் குறைத்துக் கொண்டு. ஐந்து பண்டிகை விடுமுறை நாட்கள் இருக்கின்றன ஆண்டுக்கு. அதில் ஒரு நாளைக் குறைத்துக்கொள்ளலாம். பொங்கலுக்கு விடுமுறை வேண்டாம், தீபாவளிக்கு விடுமுறை வேண்டாம் அல்லது ஆயுத பூஜைக்கு விடுமுறை வேண்டாம், அதற்குப் பதிலாக திருவள்ளூர் பிறந்த நாளைக்கு விடுமுறை வேண்டும் என்று தொழிலாளர்கள் சொன்னால், அதற்குத் தொழில் அதிபர்கள் குறுக்கே நிற்கமாட்டார்கள். காந்தியடிகள் பிறந்த நாள், திருவள்ளூர் பிறந்த நாள், புத்தர் பிறந்த நாள் இந்த மாதிரியெல்லாம் இருக்கிறது. ஒன்றுக்கு ஒன்று குறைவாகச் சொல்லமுடியாது. இம்மாதிரி விடுமுறை நாட்கள் விட்டுக்கொண்டே போனால் ஒன்று இரண்டோடு நிற்காது. புத்தர் பிறந்த நாள், திருவள்ளூர் பிறந்த நாள் இரண்டையும் சேர்த்து ஒரே நாளில் வைத்துக்கொள்ளலாம், அவைகள் ஒரே நாளில்

31st October 1962] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

ஏற்படுவதால். இதெல்லாம் பண்டிகை நாளா, தேசிய விடுமுறை நாளா, அதைக் கொண்டாடுவது எப்படி, காங்கிரஸ்காரர்கள் கொண்டாடுகிறார்களா, அரசாங்கம் கொண்டாடுகிறார்களா, இவையெல்லாம் இந்த மசோதாவிற்குப் புறம்பான விஷயங்கள். இந்த மசோதா தொழிலாளர்களுக்கு காந்திஜி பிறந்த நாளை கட்டாய தேசிய விடுமுறை நாளாக ஏற்படுத்துகிறது.

நான் இப்பொழுது மிகவும் தாழ்மையுடன் கனம் அங்கத்தினர் திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்களுக்கு முக்கியமாக ஒரு விஷயத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன். இதையெல்லாம் வெளியிலே கொண்டாடுவது இருக்கட்டும். என்னுடைய மதிப்பிற்குரிய சகா திரு. ராமையா அவர்கள் என்ன ஏற்பாடு செய்தார்கள், மற்றவர்கள் என்ன ஏற்பாடு செய்தார்கள், அரசாங்கம் என்ன ஏற்பாடு செய்தார்கள் என்பதெல்லாம் இருக்கட்டும். நான் கேட்டுக் கொள்ளுவது என்னவென்றால், காந்திஜி பிறந்த நாளன்று, ஆகஸ்டு 15-ம் தேதியன்று, வரப்போகிற ஜனவரி 26-ம் தேதியன்று இம்மாதிரி நாட்களில் தொழிலாளர்களை கூட்டலாமே என்பதுதான். தொழிலாளர்களை ஒன்று சேர்த்து கட்சியெல்லாம் வைத்துக்கொண்டு, கட்சிக்குப் பயன்படக்கூடிய வகையில் செய்யாமல், பொதுவாக டிரேட் யூனியன்களுக்கெல்லாம் சேர்ந்து இந்த நாட்களிலாகிலும் எந்த டிரேட் யூனியனாக இருந்தாலும், எல்லாத் தொழிலாளர்களும் ஒன்று சேர்ந்து . . .

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: நீங்கள் இதற்கு முயற்சி எடுத்தால் நாங்கள் ஒத்துழைக்கத் தயார்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: நாங்கள் முயற்சி எடுப்பதற்கு யார்? இதில் அரசாங்கம் என்ன செய்ய முடியும்? டிரேட் யூனியன்கள்தான் ஒன்று சேரவேண்டும். எல்லாத் தொழிலாளர்களும் சேர்ந்து தேசிய விடுமுறை நாட்களைக் கொண்டாட வேண்டும். அதற்கு முதலில் ஏற்பாடு செய்தால், தொழிலாளர்களைப் பார்த்து மற்றவர்களும் அதைப் பின்பற்றலாம்.

இந்தச் சமயத்தில் மற்றொன்றை நான் மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். தொழிலாளர்கள் நாட்டின் நிலைமையை உணர்ந்து, அவர்களால் இயன்றதைச் செய்ய வேண்டும், தியாகம் செய்யவேண்டும் என்பதில் தயங்குவதில்லை. சில சமயங்களில் அவர்களை வேறு வகையிலே மாற்றுவதற்குப் பார்க்கலாம். பொதுவாக, தொழிலாளர்களுடைய மனம் சிறந்த மனம். அவர்களிடம் நல்ல போக்கு இருக்கிறது. நான்கு நாட்களுக்கு முன்பு மத்திய அரசாங்க திட்ட மந்திரி திரு. நந்தா அவர்கள் இங்கே வந்திருந்தார்கள். இப்பொழுது சீன அக்கிரமிப்பினால் ஏற்பட்டிருக்கிற நெருக்கடியான நிலைமை, அதன் விளைவுகளைப் பற்றி தொழில் நிர்வாகிகள் பிரதிநிதிகளுடனும், தொழிலாளர்கள் பிரதிநிதிகளுடனும் கலந்து பேசவேண்டுமென்று அவர்கள் விரும்பினார்கள். நாங்கள் அவர்களை எல்லாம் அழைத்

11-30
a.m.

[திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [31st October 1962]

தோம். ஒரு மணி நேரத்திற்குள் இரு தரப்பிலிருந்தும் சுமார் 30 பிரதிநிதிகள் வந்தார்கள். முக்கியமான பிரதிநிதிகள் எல்லாம் வந்திருந்தார்கள். வெவ்வேறு கட்சிப் போக்குடைய பிரதிநிதிகள் வந்திருந்தார்கள். எல்லோரும் ஏகோபித்துச் சொன்னார்கள். முக்கியமாக தொழிலாளர்களின் பிரதிநிதிகள்—வெவ்வேறு கட்சியைச் சேர்ந்த போதிலும்—“எங்களுக்கு போனஸ் அதிகமாக வேண்டாம், அப்படிக் குறைப்பதை இப்பொழுதுள்ள நெருக்கடியைச் சமாளிப்பதற்காக, நாட்டின் பாதுகாப்பிற்காகப் பயன்படுத்திக் கொள்ளலாம்” என்று சொன்னார்கள். “எங்கள் சம்பளத்தைக்கூட குறைத்துக் கொள்ளுங்கள், ஆனால் நாட்டின் பாதுகாப்பிற்கு அது பயன்பட்டும்” என்று அவர்களாக முன்வந்து, மிக உற்சாகத்தோடு, தியாக உணர்ச்சியோடு தெரிவித்தார்கள். “இல்லை, ஒரு நாள் அதிகமாக வேலை செய்யவேண்டுமென்று சொன்னால் அதற்கும் நாங்கள் தயார். அப்படி வேலை செய்வதினால் ஏற்படக்கூடிய லாபமானது நாட்டின் பாதுகாப்பிற்காகப் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். விடுமுறையைக்கூட விட்டுக் கொடுக்கத் தயார். ஒரு நாள் அதிகமாக வேலை செய்வதற்குத் தயார், சில மணி நேரம் அதிகமாக வேலை செய்வதற்கும் தயார்” என்றெல்லாம் சொன்னார்கள். ஆனால் அவர்கள் வற்புறுத்தியது என்னவென்றால், இப்படி அவர்கள் ஒப்புக்கொள்வதன் மூலம் ஏற்படும் பலன் நாட்டின் பாதுகாப்பிற்கே பயன்படவேண்டும் என்று தெரிவித்தார்கள். இந்த நெருக்கடியான சமயத்தில் எந்த விதமான வேலை நிறுத்தமும் செய்யக்கூடாது, உற்பத்தி பெருக வேண்டும் என்று மத்திய அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள். வேலை நிறுத்தம் கூடாது என்று சொன்னால் அதைத் தொழில்நிர்வாகிகள் பயன்படுத்திக் கொள்வதற்கு இடம் கொடுக்கக் கூடாது, தொழிலாளர்களின் நியாயமான குறைகள் அவ்வப்பொழுது தீர்க்கப்படவேண்டும் என்று தெரிவித்தார்கள். வேலை நிறுத்தம் செய்யக்கூடாது என்பதையும் தொழிலாளர்களின் பிரதிநிதிகள் மனப்பூர்வமாக ஏற்றுக் கொண்டார்கள், அதற்கு இணங்கினார்கள் என்பதை இந்தச் சமயத்தில் நான் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். அவர்களை நான் பெரிதும் பாராட்டுகிறேன்.

கடைசியாக, இந்த மசோதாவை கனம் அங்கத்தினர்கள் எல்லோரும் ஏகமனதாக ஆதரித்ததற்கு எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொண்டு, என்னுடைய வார்த்தையை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : The question is—

“That the Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Amendment Bill, 1962 (L.A. Bill No. 17 of 1962) be taken into consideration.”

The motion was put and carried and the Bill was taken into consideration.

31st October 1962]

Clauses 2 and 3 were put and carried.

Clause 1 and the Preamble were put and carried.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Sir, I move—

“ That the Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Amendment Bill, 1962 (L.A. Bill No. 17 of 1962) be passed.”

MR. SPEAKER : The question is—

“ That the Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Amendment Bill, 1962 (L.A. Bill No. 17 of 1962) be passed.”

The motion was put and carried and the Bill was passed.

V.—DISCUSSION FOR SHORT DURATION *re* DISTRIBUTION OF CEMENT.

MR. SPEAKER : Time allotted is one hour. Now the hon. Member Sri Kalyanasundaram will speak.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் : மொத்தம் ஒரு மணி நேரம் இந்த விவாதத்திற்கு ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. நான் 10 அல்லது 12 நிமிடங்கள்தான் எடுத்துக் கொள்வேன். ஆகவே மற்ற அங்கத்தினர்கள் பேசுவதற்கும் இடம் கொடுக்கலாம். இந்த விவாதத்திற்குப் பிறகு சபை முடியுமென்று நினைக்கிறேன். ஆதலால் இன்னும் கொஞ்சம் நேரத்தை அதிகப்படுத்தலாமென்று கனம் சபாநாயகர் அவர்களைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : The rule says that it is for one hour. Unless it is amended, the time cannot be extended.

SRI M. KALYANASUNDARAM : With the consent of the Hon. Speaker, we can extend the time.

MR. SPEAKER : Let the hon. Member finish his speech in 10 or 15 minutes.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, ஒரு முக்கியமான பிரச்சனையை இந்த சபையின் மூலம் அரசாங்கத்தின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவருவதற்காகத்தான் நான், சட்டசபை விதிகளின் 57-வது விதியின்கீழ் இந்த விவாதம் வேண்டுமென்று கோரினேன்.

நம்முடைய நாட்டிலே இரண்டு ஐந்தாண்டுத் திட்டங்கள் பூர்த்தியான பிறகும், பல அவசியமான பண்டங்களின் உற்பத்தி பெருகியிருந்தும், விநியோக முறையில் இருக்கக்கூடிய கோளாறுகளினால், கலப்படம், தரக் குறைவு மிகுந்து வருகிறது. இதனால் மக்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்படுகிறார்கள். அதிலே, குறிப்பாக ஒரு பொருளின்மீது நாம் இப்பொழுது நம் கவனத்தைச் செலுத்த